

Aktuelle Themen im Strassenverkehrsrecht

- Klippen im Grenzbereich von internationalem und nationalem Haftpflicht-, Straf- und Verwaltungsrecht
- Referat für Verein St. Galler Juristinnen und Juristen vom 27.10.2010
- Referent: Manfred Dähler

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dähler 2010

1

Fragen an Zuhörer

- Klippen? Wer kennt Klippen aus diesem Bereich? Welche Klippen?
- Folgen Verkehrsauffälligkeiten: Wer befasst sich? Wie viele Stellen und Verfahren?
- Regulierungsvorschriften?
- Folgen ungenügender Regulierung?
 - Finanziell
 - Zuständigkeit
 - Sanktionen
- Ausländerunfall in Schweiz: Wen einklagen?

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dähler 2010

2

Überblick zu Referat

- Ausland-, Besucher & Ausländerunfall
- Schadenregulierungsvorschriften
- Regulierungszins
- Dualismus und EMRK
- Staatsvertrag mit Liechtenstein

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dähler 2010

3

Regulierungstypen

- Inländerunfall
 - Inländer schädigt Inländer im Inland
- Ausländerunfall
 - Ausländer schädigt Inländer im Inland
- Besucherunfall (Auslandunfall)
 - In-/Ausländer schädigt Ausländer

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dähler 2010

4

Ausländerunfall

- NVB deckt alle Schäden ausländischer Fahrzeuge und Anhänger in CH
- Grundlage: SVG 74 Ia, VVV 39ff
- Praxis:
 - NVB ist passivlegitimiert
 - NVB reguliert nicht, setzt SRB (meist Zürich Versicherung) ein
 - NVB haftet mindestens nach CH-Normen

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dähler 2010

5

Umsetzung Besucherschutz (Auslandunfall)

- „Besucherschutzregelungen“
 - SVG 73 III, 74, 76, 76a I, 76b, (79), 79a
 - e etc.
 - VAG 8 II^{bis}, 38b, 49 I^{bis}
 - VVV 39 – 59c
- In Kraft seit 1. Februar 2003
- Zusätzliche Revision iVm BG Finanzmarktaufsicht seit 1.2.2006

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dähler 2010

6

Besucherschutz

- 4. Kraftfahrzeug-Haftpflichtrichtlinie der EU seit 2003
- Verkehrsunfallopfer kann am Wohnort fordern nach Auslandunfall
- Realisiert: Aussergerichtlicher Beauftragter im Opferland
- Unverändert: Recht und Gericht des Unfallorts

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dähler 2010

7

Grundprinzipien Besucherschutz (4. KH)

- In jedem Staat Schadenregulierungsbeauftragte (SRB)
- Auskunftsstelle (NVB) informiert über: Versicherer und SRB
- Kein/ungenügender SRB: Ersatzstelle im Opferland reguliert
- Strafzins bei verspäteter Regulierung

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dähler 2010

8

Weg der Schweiz

- 4. KHRL nur für EU- und EWR-Mitglieder
- Autonomer Nachvollzug: Abkommen mit einzelnen Staaten.
- Bilaterale Abkommen derzeit mit allen EU- und EWR-Ländern (durch NVB)
- Informationen/Durchführungsstelle: NVB www.nvb.ch

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dähler 2010

9

Inländerdiskriminierung

- Ausländer- und Besucherfall: Insolvenzschutz
- Besucherunfall: Zins und Schadenregulierungsvorschriften
- Parlament: Inländer nicht diskriminieren
 - Schadenregulierungsvorschriften für alle
 - Strafzins in allen Fällen
 - Insolvenzschutz auch für Inländerunfall

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dähler 2010

10

Besucherschutz = Schadenregulierungsvorschriften



27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dähler 2010

11

Die Regulierungsvorschriften

Neue Begriffe

- Schadenregulierer (SR)
- Schadenregulierungsbeauftragte (SRB)
- Auskunftsstelle (=NVB)
- Entschädigungsstelle (=NGF)
- Regulierungsfrist
- Regulierungsverfahren
- Regulierungszins
- Insolvenzschutz

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dähler 2010

13

Ausführungen

- Keine zu Insolvenzschutz
- Keine zu Vorleistungspflicht
- Regulierungszins
- Regulierungsverfahren

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dähler 2010

14

Zins nach SVG 79c.3

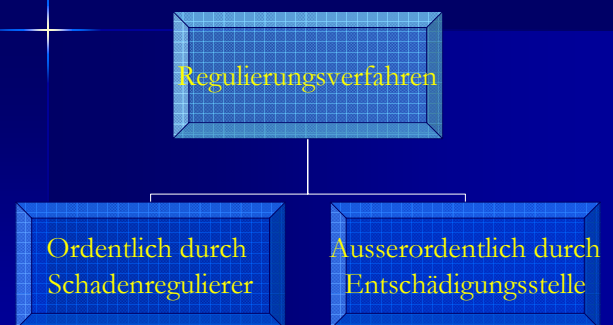
- Nichts Neues?
- Zusätzlicher Zins neben Schadenszins und Verzugszins!
- **Regulierungszins** = Strafzins, wenn nicht innert 3 Monaten nach Schadenersatzbegehren reguliert

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dähler 2010

15

Regulierungsverfahren



27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dähler 2010

16

Ordentliche Schadenregulierung

- SVG 79c I
- Regulierungsfrist 3 Monate ab Schadenersatzbegehren
- Begründetes Schadenersatzangebot
 - Haftung unstrittig & Schaden beziffert
- Begründete Antwort
 - Haftung bestritten oder Schaden unbeziffert

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dähler 2010

17

Regulierungsbegehren an NGF

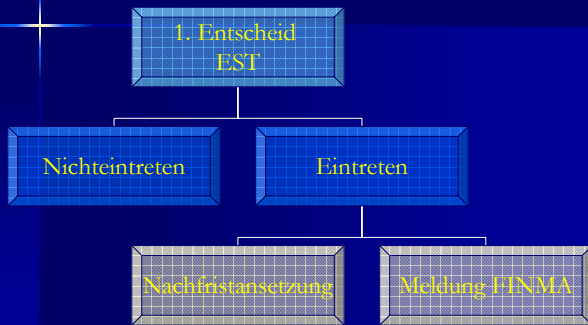
- Verkehrsunfallopfer stellt Begehren an NGF
- Voraussetzung:
 - Regulierungsfrist 3 Monate abgelaufen
 - Ungenügendes Schadenersatzangebot/Antwort
- Eintretensentscheid NGF/Entschädigungsstelle

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dähler 2010

18

Eintretensentscheid NGF



27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dahler 2010

19

Sanktionen ungenügender Schadenregulierung

- VAG Art. 86 Übertretungen
- 1 Mit Busse bis zu 500 000 Franken wird bestraft, wer **vorsätzlich**:
 - f. gegen den ordnungsgemässen Vollzug der Schadenregulierung in der Motorfahrzeughaftpflichtversicherung nach Artikel 79c Absatz 1 des Strassenverkehrsgesetzes vom 19. Dezember 1958 verstösst.
- 2 Wer **fahrlässig** handelt, wird mit Busse bis zu 150 000 Franken bestraft.
- 3 Im Fall einer Wiederholung innert fünf Jahren nach der rechtskräftigen Verurteilung beträgt die Busse mindestens 10 000 Franken.

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dahler 2010

20

Ausserordentliche Schadenregulierung

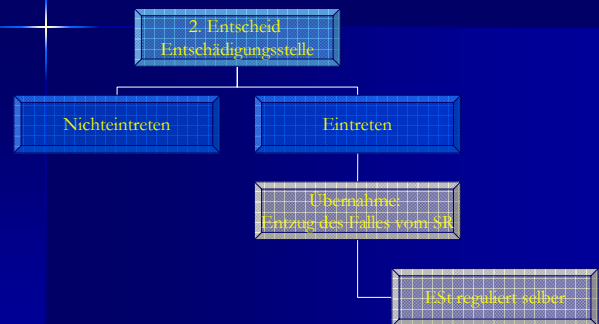
- Voraussetzung:
 - Übernahmebegehren durch Opfer?
 - Ablauf der Nachfrist von 2 Monaten
 - Feststellung ungenügender Regulierung
- Übernahmeentscheid und ausserordentliche Schadenregulierung

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dahler 2010

21

Übernahmeentscheid Est



27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dahler 2010

22

Hemmnisse

- SVG 79d II a: Est tritt nicht ein nach „gerichtlichen Schritten zur Durchsetzung der Ersatzansprüche“
 - M.E. kein Hemmnis:
 - Strafverfahren
 - Adhäsionsklage gegen Nichthalter-Lenker?
 - Adhäsionsklage bis Urteil/Rechtskraft
- Für nicht eingeklagte (Teil-)Ansprüche

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dahler 2010

23

Rechtsschutz

- Anfechtungsgegenstand
 - 1. Entscheid Est: Eintreten oder Nichteintreten
 - 2. Entscheid Est: Nichteintreten oder Übernahme
- SVG regelt nichts
- Materialien enthalten keinen Hinweis

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dahler 2010

24

Entscheid der Est

- Meinung NGF: Privatrechtlicher Akt
- Meine Meinung: Verfügung nach VwVG 5 (beliebige Verwaltung)

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dähler 2010

25

Anfechtung

1. Entscheide Entschädigungsstelle
2. Beschwerde VGG 33 lit h iVm VwVG 47 I b > BundesverwaltungsGer
3. Beschwerde BGG 82 iVm 86 I a > BundesGer

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dähler 2010

26



27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dähler 2010

27

Exkurs: Entwicklung EU

- Ausgangslage: Opfer aus VU klagt an Deliktort oder Beklagtenort
- EUGH 13.12.2007 C-463/06 Odenbreit
- Gerichtsstand am Geschädigtenwohnort bei Direktforderung gegen Versicherer
Nur Gerichtsstand, nicht Wohnortrecht des Geschädigten
- Versicherungssache bei Direktforderungsrecht gegen MFH

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dähler 2010

28

Exkurs: Odenbreit nach VU in Schweiz

- OLG Zweibrücken 29.9.2009 – 1U 119/09 (NZV 2010, 198)
- VU in Bern, Deutscher Geschädigter durch LKW aus Frankreich
- Gerichtsstand gegen MFH-Versicherer in Zweibrücken/D zugelassen

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dähler 2010

29



27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advodaeHler.ch - © M. Dähler 2010

30

Repressiver Dualismus

- Strafen Stammstrafrecht (StGB 34 ff inkl. Fahrverbot StGB 67b) im klassischen Strafverfahren
- Zeitlich unbegrenztes repressives Fahrverbot durch Führerausweisentzug (SVG 16a – 16c) im Administrativverfahren

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advdiaehler.ch - © M. Dahler 2010

31

Fall Oliveira

VPB 62.127

Urteil Oliveira. Strafverfahren wegen eines Verkehrsunfalls. Verurteilung der Beschwerdeführerin zunächst durch das Polizeirichteramt Zürich (Busse wegen Verstosses gegen das Strassenverkehrsgesetz) sowie anschliessend durch die Bezirksanwaltschaft Zürich (Busse wegen fahrlässiger Körperverletzung).

Art. 4 Prot. Nr. 7 zur EMRK. *Ne bis in idem*.

- - **Diese Bestimmung verbietet, dass eine Person wegen der gleichen strafbaren Handlung zweimal verurteilt wird, nicht aber - wie im Fall der Idealkonkurrenz - dass eine Handlung als Verletzung von zwei verschiedenen Straftatbeständen beurteilt wird.**
- - **Diese Bestimmung schliesst eine Beurteilung verschiedener Straftaten durch verschiedene Gerichte nicht aus, selbst wenn diese Straftaten denselben Sachverhalt betreffen; dies vor allem dann nicht, wenn - wie im vorliegenden Fall - die Strafen nicht kumuliert wurden, sondern die geringere Strafe von der höheren absorbiert wurde.**

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advdiaehler.ch - © M. Dahler 2010

32

Fall R. T.

VPB 64.152

(Déc. rendue en anglais par la Cour eur. DH 30 mai 2000, déclarant irrecevable la req. N° 31982/96, R. T. c / Suisse)

Art. 4 Prot. Nr. 7 EMRK. *Ne bis in idem*.

- **Entzug des Führerausweises durch das Strassenverkehrsamt des Kantons St. Gallen sowie Verurteilung zu einer bedingten Gefängnisstrafe und Busse wegen Fahrens im angefunkenen Zustand.**
- **Die vom Gesetz für das Vergehen vorgesehenen Massnahmen (Gefängnisstrafe, Busse und Führerausweisentzug) wurden gleichzeitig von zwei verschiedenen Behörden, in casu von einer strafrechtlichen und einer verwaltungsrechtlichen, festgesetzt. Deshalb lag kein Verstoss gegen diese Bestimmung wegen Wiederholung eines abgeschlossenen Strafverfahrens vor.**

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advdiaehler.ch - © M. Dahler 2010

33

Fall Zolothukin

- EGRM Nr. 14.939/03 vom 10.2.2009:
- Einkreis- statt Zweikreistheorie
- Art. 4 7. Prot. EMRK ist so zu verstehen, dass er die Verfolgung oder Anklage einer zweiten „strafbaren Handlung“ verbietet, wenn diese auf identischen Tatsachen oder auf Tatsachenberuht, die im Wesentlichen dieselben sind.

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advdiaehler.ch - © M. Dahler 2010

34

Lehre in Schweiz

- Jürg-Beat Ackermann in: forum poenale, 2009 S. 253 (262): Eins dürfte aber feststehen: Die bisherige bundesgerichtliche Rechtsprechung, die weitgehend auf dem zweiten, dem sog. Oliveira Ansatz beruht und bei Idealkonkurrenz zwei Verfahren zulässt, muss überprüft werden.
- Gestützt auf Zolothukin befürwortet das Ende des repressiven Dualismus nach Verkehrsauffälligkeiten: Yvan Jeanneret in: IDZ Strassenverkehr, 1/2010, S. 20ff = RDAF 2010, S. 263.

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advdiaehler.ch - © M. Dahler 2010

35



27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advdiaehler.ch - © M. Dahler 2010

36

Fahrverbot nach Auslandtat

- Gut 50 Jahre illegale Entzüge in CH
- BGE 14.6.2007 133 II 331: gesetzliche Grundlage fehlt > Kein Entzug nach Auslandtat
- Neuregelung SVG 16c^{bis} ab 1.9.2009

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advoaehler.ch - © M. Dähler 2010

37

Gute Nachbarn: FL

- 2 Fälle zeitlich nach BGE 133 II 331 aber vor SVG 16c^{bis}
 - 15.11.2006 Vortrittsmissachtung FL: SG entzieht auch ohne gesetzliche Grundlage: VRK 6.3.2008 IV-2007/111
 - 19.8.2008 v[^] FL: GR Notenaustausch ungültig und keine selbständige Grundlage für Entzug: keine AM
- Notenaustausch Anerkennung Führer- und Fahrzeugausweise und Verwaltungsmassnahmen (0.741.531.951.4 1.3.1978)

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advoaehler.ch - © M. Dähler 2010

38

Folgen Notenaustausch

- Krasse Ungleichbehandlung
- Inländerdiskriminierung der Schweizer
- Ausländerprivilegierung der Liechtensteiner
- Beispiel

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advoaehler.ch - © M. Dähler 2010

39



27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advoaehler.ch - © M. Dähler 2010

40

Danke für Ihre Aufmerksamkeit

27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advoaehler.ch - © M. Dähler 2010

41



27.10.2010

Aktuelles Strassenverkehrsrecht - www.advoaehler.ch - © M. Dähler 2010

42